

دياجة الندوة

تواجه اللغة العربية اليوم تحديات كبيرة تتعلق بتأهيلها للقيام بوظائفها العلمية والبيداغوجية والتنموية في عصر يعرف تحولات كبيرة. ولعل أحد المظاهر الملحّة في هذا الرهان الانشغال بالبعد المعجمي في البحث اللساني العربي في بعده النظري والتطبيقي؛ إذ إن اللغة العربية تتطور وتتغير في معجمها ودلالاتها. ولا شك أن البحث اللساني العربي في بعده النظري والتطبيقي حقق تراكما معتبرا في مجال وصف اللغة العربية في تركيبها ومعجمها، لكن هناك حاجة ملحّة إلى مضاعفة الجهود في هذا المجال من أجل وصف الملكة المعجمية عند المتكلم العربي اليوم، وبناء نماذج نظرية تستكشف أبعاد هذه الملكة في مظاهرها المختلفة: اللسانية والتصورية والسيكولسانية والحاسوبية، كما أنها في حاجة إلى بناء نماذج عملية تستثمر مجالات هندستها الصورية ومعالجاتها الآلية لمواكبة تحولات التواصل الكوكبي.

الأهداف:

تهدف هذه الندوة إلى تبادل وجهات النظر والآراء، وتدقيق النظر في حقيقة واقع تأهيل اللغة العربية ودراسة ظواهرها اللغوية نظريا وتقانيا، والتعريف بمستجدات اللسانيات في هذا المجال.

محاور الندوة:

1. نظرية المعجم وعلاقته بمستويات التمثيل اللغوي: التركيب والدلالة والصواتة.
2. المعجم العربي الحديث ومطالب الصناعة القاموسية العصرية، العامة والمختصة.
3. المعجم الذهني وسيكولسانيات النمو والاكْتساب اللغوي.
4. هندسة اللغات وبناء المعاجم الإلكترونية.
5. البحث المعجمي وديداكتيك اللغة العربية.
6. المعجمية والجغرافيا اللغوية.

فريق البحث هندسة اللغات الطبيعية وتكنولوجيا الحوسبة
الكلية المتعددة التخصصات بالرشيدية
البريد الإلكتروني: gelifnfope@gmail.com

حول فريق البحث

فريق البحث "هندسة اللغات الطبيعية وتكنولوجيا الحوسبة" خلية بحث علمية تدرج ضمن خلايا البحث العلمي بالكلية المتعددة التخصصات بالرشيدية، التابعة لجامعة مولاي إسماعيل بمكناس، ينتسب إلى شعبة اللغة العربية، ويشغل علميا ضمن مشروع علمي كبير، للإجابة عن العديد من الأسئلة المرتبطة بتحليل وتفسير الظواهر اللغوية، وكذا مواكبة مستجدات علاقات اللغات الطبيعية عموما، واللغة العربية تحديدا، للتطورات التقنية والتكنولوجية، بهدف استثمار كل الآليات والوسائل التكنولوجية وجديد المناهج اللسانية وتفرعاتها في معالجة اللغات الطبيعية، وتيسير سبل الاطلاع بها والتعامل معها وبها آليا وحاسوبيا، في نطاق تواصل تفاعلي، يهدف إلى تبسيط الدخول إلى منافذ العلوم المعاصرة في مختلف تشعباتها وتنوعاتها المعرفية والاقتصادية والتواصلية....

في نطاق استثمار معطيات فريق البحث "هندسة اللغات الطبيعية وتكنولوجيا الحوسبة" وانفتاحه على مختلف مكونات البحث العلمي داخل الكلية المتعددة التخصصات وخارجها يسعى إلى مد جسور الاتصال العلمي وتطوير مجالات عمله عبر توطين آليات العلمي الرصين، وخلق شراكات علمية مع مخابر وفرق بحث أخرى، وخبراء في الاختصاصين الإنساني (اللساني) والتقني الآلي (الحاسوبي) من داخل المغرب وخارجه .

في هذا الإطار، ينظم فريق "هندسة اللغات الطبيعية

وتكنولوجيا الحوسبة" ندوة دولية بعنوان: البحث المعجمي ورهانات تأهيل اللغة العربية: قضايا في النظرية، والتخطيط والهندسة"، وهي تسعى إلى تقديم مجموعة من التصورات حول واقع البحث المعجمي العربي اليوم وأفاقه، من أجل بلورة برامج عمل تستهدف تطوير هذا البحث واستثمار ما تراكم في الأدبيات اللسانية والتقانية المعاصرتين في مجال المعجم.



الندوة العلمية الدولية الأولى

لفريق البحث

هندسة اللغات الطبيعية وتكنولوجيا الحوسبة

تحت عنوان:

البحث المعجمي ورهانات تأهيل اللغة العربية: قضايا في النظرية والتخطيط والهندسة

26 - 27 نونبر 2015

برنامج الندوة

الجلسة العلمية السادسة: المعجمية والمصطلحية علاقة اتصال وتكامل

رئيس الجلسة: أ. محمد الغريسي، مقررة الجلسة: حكيمة كريمة
15.00-15.15: عبد السلام عيساوي (تونس): لم تتعثر ترجمة المصطلحات اللسانية.

15.15-15.30: أحمد البايبي المعجم الصوتي: ملاحظات حول آليات الوضع

15.30-15.45: محمد حاج هني (الجزائر): ضوابط الصناعة المعجمية في المعاجم اللسانية المتخصصة، معجم المصطلحات اللغوية لرمزي بعلبكي نموذجا.

15.45-16.00: عبد المجيد طلحة (المغرب): من التعريب إلى المصطلحية نحو استثمار لتأريخ العلوم والنظر الاستمولوجي في قراءة نصوص تحديد مفردة "الخطاب".

16.00-16.15: عثمان لخضر (الجزائر): الصياغة الصورية للمصطلحات اللسانية، مصطلحات علم المفردات نموذجا.

16.15-16.30: نقاش

الجلسة العلمية السابعة: المعجم وديداكتيك اللغة علاقة التوصيل

رئيس الجلسة: أ. محمد وحيد مقررة الجلسة: الطيب إبراهيم
16.30-16.45: أ. الطيب دبة (الجزائر): مبادئ لسانية ضرورية في التحصيل المعجمي الذهني لمتعلم العربية.

16.45-17.00: محمد السهول ومصطفى عقلي (المغرب): القدرة المعجمية وواقع التحصيل اللغوي في المدرسة المغربية

17.00-17.15: محمد بن رمضان (الجزائر): الترتيب المعجمي في المعجم المدرسي العصري.

17.15-17.30: أ. إبراهيم نادين (المغرب): دور المعجم في تنمية الكفاية المعجمية العربية.

17.30-17.45: نقاش

الجلسة الختامية

رئيس الجلسة: أ. أحمد الطايبي، مقررة الجلسة: كندبار مصطفى
17.45 - 18.00: كلمة الضيوف

18.00 - 18.15: كلمة اللجنة التنظيمية

18.15 - 18.30: التوصيات وتوزيع شهادات المشاركة

الختام

يقام على هامش الندوة معرضا للكتابات ومدرج الطلبة

يقام على هامش الندوة تقديم عروض علمية لطلبة الماجستير والطلبة

الخميس 26 نونبر 2015

الجلسة الأولى: الافتتاح

08.45-09.00: استقبال المشاركين والافتتاح

09.00-09.15: كلمة السيد رئيس الجامعة

09.15-09.30: كلمة السيد عميد الكلية المتعددة التخصصات

09.30-09.45: كلمة فريق هندسة اللغات الطبيعية وتكنولوجيا الحوسبة

استراحة شاي على شرف الحضور

الجلسة العلمية الأولى:

رئيس الجلسة: أ. عبد الواحد دكيكي. المقرر: عبد الغني صغيري

- كلمة تعريفية بمشروع الدكتور محمد الحناش في اللسانيات الحاسوبية وهندسة اللغة العربية يقدمها الدكتور عمر مهديوي

10.00-10.45: محاضرة افتتاحية يقدمها خبير اللسانيات الحاسوبية العربية الدكتور محمد الحناش.

الجلسة العلمية الثانية: المعجم ومستويات الدرس اللغوي

رئيس الجلسة: أ. محمد السهول، مقررة الجلسة: أ. الغالي بن هشوم

10.45-11.00: أة. سامية دنغير (تونس): تنوع المصدري بين المعجم والتركيب

11.00-11.15: أ. كريم الله كبور (المغرب): سابقة أفعال من منظور العمل العروضي.

11.15-11.30: أ. محمد وحيد (المغرب): المقولات التركيبية بين المعجم والتركيب.

11.30-11.45: محمد ناجي (المغرب): تعدد الأوجه الدلالية لأفعال المطاوعة.

11.45-12.00: عبد العلي صغيري (المغرب): التكامل المعرفي بين المعجم ومستويات التمثيل اللغوي نماذج وأراء.

12.00-12.15: نقاش

استراحة غداء

الجلسة العلمية الثالثة: هندسة اللغات والامتداد الوظيفي

رئيس الجلسة: أ. أحمد البايبي، مقررة الجلسة: أ. عبد الكريم ابزاري

15.00-15.15: أ. مسعودة خلاف (الجزائر): المعجم العربي والاستثمار اللغوي في دعم البعد الاقتصادي للغة البحث المعجمي.

15.15-15.30: أة. سرور اللحياني (تونس): الملكة اللغوية والمظهر الإبداعى للاستعمال اللغوي مقارنة لسانية توليدية أدنوية.

15.30-15.45: أ. محمد ثناء الله الندوي (الهند): البحث المعجمي وقضايا التنايل: المشترك السامي السنسكريتي نموذجا.

15.45-16.00: عبد المالك بلخيرى (الجزائر): البحث المعجمي بين البنية اللغوية والبنية المعرفية-دراسة في المعجم المختص.

16.00-16.15: أ. عمر مهديوي (المغرب): المعجم العربي المعاصر في خدمة المدونات القرآنية الحاسوبية.

الجمعة 27 نونبر 2015

الجلسة العلمية الخامسة: تخطيط المعاجم وبناء المعاجم الإلكترونية

رئيس الجلسة: أ. مصطفى غلفان، مقررة الجلسة: بوعمالي نورالدين،

09.00-09.15: أ. الهواري قارة حادش (الجزائر): هندسة صناعة اللغة وتوجيهها في تأليف المعجم العربي.

09.15-09.30: أة. صفاء الشريدة (الأردن): حوسبة المصطلح آليات مقترحة.

09.30-09.45: أ. عبد الواحد دكيكي (المغرب): التخطيط المعجمي للجملة في اللغة العربية، السمات والتوزيع في التعابير المسكوة نموذجا.

09.45-10.00: أ. زاهر بن مرهون بن خصيف الداودي (عمان): المعاجم العربية عيوبها واليات تجاوز هذه العيوب في بناء معجم معاصر.

10.00-10.15: أة. نوري مروى (المغرب): الصناعة القاموسية العصرية وأفاق البحث المعجمي.

10.15-10.30: أ. عبد القادر بوشيبية (الجزائر): تحيين المعاجم مفهومه واتجاهاته وواقعه في الصناعة المعجمية.

10.30-11.00: نوال بنت إبراهيم الحلوة (م ع السعودية): المعجم الحاسوبي المختص لأسماء الزمان في اللغة العربية المعاصرة، باستخدام الانطولوجيا وبالاعتماد على مدونة حاسوبية حديثة.

11.00-11.15: أ. لخضر قدور قطاري (الجزائر): آليات الشرح والتعريف في معجم حياة الحيوان الكبرى للدميري، الواقع والبديل.

11.15-11.30: نقاش

استراحة غداء.